



最新更新: 机械学院研究生深入学习党的十八大精神09:11:45 教学促进与教师发展中心处处呈现新气象09:11:29 外语学

搜索

首页 > 学术纵横 > 正文

两岸四地语言问题名家对话在山大举行

发布日期: 2012-11-06 08:01:00 字号: 大 中 小 点击次数: 0

[本站讯] 近日, 由山东大学学术研究部、山东省语委办、山东省语言学会、山东省外国语言文学学会联合主办, 山东大学文学与新闻传播学院与山东大学外国语学院联合协办的首届“两岸四地语言问题名家对话”在山东大学中心校区科学会堂举行。

中国社会科学院前副院长、国家社科基金语言组组长江蓝生教授, 中国语文现代化学会前会长、北京大学苏培成教授, 香港岭南大学汉语教育与测试中文前主任田小琳教授, 全国语言文字标准化技术委员会汉语语汇分会主任委员、澳门语言文化研究中心执行主任周荐教授, 台湾淡江大学人文学院高婉瑜教授, 河北大学国际教育学院常务副院长郭伏良教授作为特邀演讲嘉宾出席对话。山东省语言学会会长、山东大学文学与新闻传播学院盛玉麒教授主持对话。他从两岸四地“人同种、语同源、字同根”入题, 指出在信息网络时代经济全球化的背景下, 增进沟通和了解、求同存异、和谐发展, 是全球华人的共同愿景, 更是两岸四地语言学家关注和关心的热门话题。他列举了关于简繁汉字、同形异义、同义异形、同源异形以及字母词、网言网语等问题, 请各位演讲嘉宾, 就自己所关注的问题发表演讲。

江蓝生先生首先就最新修订出版的《现代汉语词典》第六版收录字母词的原则、标准、目的做了阐述, 从最早收入词典的“X光”到CT、B超、GDP、WTO等实际例子, 回应了社会上少数人的不同意见。她认为词典编撰应面向应用, 与时俱进, 《现汉》6版所收的239条字母词只占现代汉语词典总词数的0.3%左右, 不会影响汉语词汇的主体, 但是却方便了广大汉语使用者的日常应用。田小琳教授从香港特区“两文三语”语文生活的实际, 谈了对社区词研究的经验体会, 介绍了台湾中华文化总会与大陆合作编辑出版《两岸现代汉语常用词典》及共建“语言知识库”收入香港社区词等情况, 论述了全球华人不同社区词研究的学术意义和应用价值; 同时对《现代汉语词典》第六版收入字母词表示了积极支持的态度。

苏培成教授重点谈了简繁汉字的问题。他认为, 汉字发展的历史伴随着繁化和简化两条路线, 其中简化是汉字发展的主流, 认为只有繁体字能记录和学习传统文化的观点是片面的, 对文字学的基本原理存在误解。他列举了建国以来国内出版的大量简体版古代文献为例, 证明简体字同样能起到文化传承的作用。周荐教授从词汇学理论和应用出发, 结合澳门语言文化生活实际, 重点谈了字母词在现代语言生活中的作用, 认为语言规范和标准化的前提是满足交际的正常进行, 提高交际的效率。字母词是客观社会生活在语言上的反映。我们应该从实际出发, 看待语言词汇系统的新发展、新变化。

郭伏良教授结合当年研究字母词的博士论文, 简要而系统地介绍了汉语字母词产生的原因、结构类型、语用特点和发展趋势, 并对不同来源的字母词做了进一步分析; 认为《现代汉语词典》六版所收的字母词, 经过长期使用和专家筛选, 获得了社会的普遍接受, 具有稳定性和社会心理可接受性。高婉瑜教授介绍了台湾学者研究岛内字母词使用的社会问卷调查的数据。问卷以不同年龄、不同职业的台湾受访民众为对象, 把对待字母词的态度分为“①可以接受、②有特殊

表达功能、③简洁方便、④没感觉或无所谓、⑤反对”等几个类型。结果显示，反对字母词和觉得无所谓的只占10%~20%，而支持和欢迎的高达50%以上。这个结果给大家提供了足资参考的数据。

盛玉麒教授指出，多媒体技术和网络文化的普及，加速了不同语言文化的接触和交流，也促进了多元语言文化社会生活的形成。字母、数字、表情符号等非汉字符号不断进入书面语中，冲击了传统书面汉语汉字符号的一统天下。这其中既涉及到词汇学理论问题、也是一个实践问题，需要各方面的调和和探讨。聆听语言学家的学术与语言生活相结合的对话，对于两岸四地语言文字使用者和研究者，排忧解难，正本清源，都具有重要的现实意义和深远的历史意义。他希望有更多人关注两岸四地语言问题的沟通与对话，为建设和谐的语言文化家园添砖加瓦、建言献策。

来自山东大学法学院、文学院、外语学院、国际教育学院以及参加词汇学国际会议和英语写作国际会议的部分专家代表近300人参加了对话。期间，有20多位听众向演讲嘉宾提出各种问题，对话现场专家与听众互动，气氛热烈。山东省语委办主任梁斌言，山东大学学术研究部副部长魏建，山东大学文学院党委副书记张帅、外语学院副院长李建刚代表主办方给演讲嘉宾颁发纪念牌并合影留念。



【作者：文 / 齐言 图 / 张东红 赵秦露 来自：文学院 宣传部 新闻中心 编辑：新闻中心总编室 责任编辑：广沛 红岩】

打印 | 分享 | 收藏

发表评论

已有0位网友发表了看法

[点击查看更多留言>>>](#)

验证码:

发表评论

新闻中心电话：0531-88362831 0531-88369009 投稿邮箱：xwzx@sdu.edu.cn

建议使用IE6.0以上浏览器和1024*768分辨率浏览本站以取得最佳浏览效果